

NOKIA

Nseries



Szybki start

9252249, Wydanie 2. PL

Nokia N73 Music Edition
Nokia N73-1

Klawisze i inne elementy (przód i bok)

Numer modelu: Nokia N73-1.

Nazywany dalej Nokia N73 Music Edition.

- 1 Czujnik światła
- 2 Kamera pomocnicza o mniejszej rozdzielczości
- 3 Klawisze wyboru ( i )
- 4 Klawisz przewijania do poruszania się po menu. Naciśnij klawisz na środku (), aby wybrać, zaakceptować lub aktywować.
- 5 Klawisz połączeń ()
- 6 Klawisz zakończenia ()
- 7 Klawisz menu ()
- 8 Klawisz dostępu do muzyki () funkcjonuje jako skrót do aplikacji muzycznych.
- 9 Klawisz edycji () służy do otwierania listy poleceń podczas edycji tekstu.
- 10 Klawisz usuwania ()
- 11 Klawisz pomniejszania/powiększania i głośności
- 12 Klawisz podglądu () służy do przeglądania ostatnio zapisanego zdjęcia lub pliku wideo
- 13 2-stopniowy klawisz fotografowania ()



Klawisze i inne elementy (tył)



- 14 Klawisz wyłącznika
- 15 Głośniki stereo
- 16 Kamera główna do robienia zdjęć i nagrywania wideo o wyższej rozdzielczości
- 17 Lampa błyskowa
- 18 Okno portu podczerwieni (IR)
- 19 Rozsuwana osłona do ochrony, włączania i sterowania kamerą
- 20 Gniazdo kompatybilnej karty pamięci miniSD
- 21 Złącze ładowarki
- 22 Złącze Pop-Port™ kabla USB do transmisji danych, pilota zdalnego sterowania i innych kompatybilnych akcesoriów

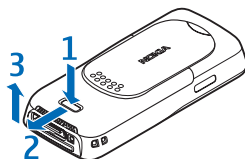
Instalacja karty (U)SIM i wkładanie baterii

Karta USIM to udoskonalona wersja karty SIM, przeznaczona do użytku w telefonach UMTS.

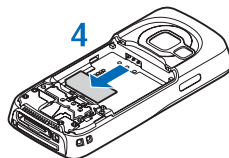
Wszystkie karty SIM przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Przed każdym wyjęciem baterii należy urządzenie wyłączyć i odłączyć je od ładowarki.

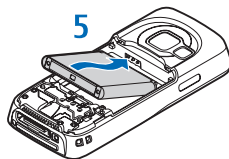
1. Odwróć urządzenie tyłem do przodu, naciśnij przycisk zwalniający obudowę (1), po czym przesun ją (2) i unieś (3).



2. Włóż kartę (U)SIM do uchwyty (4). Jej ścięty róg powinien być skierowany ku dołowi, a styki pokrywać się ze stykami urządzenia.



3. Włóż baterię (5).
4. Załóż tylną obudowę.



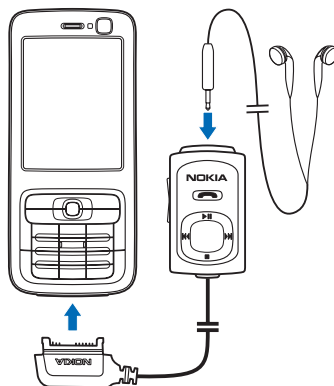
Zestaw słuchawkowy i pilot zdalnego sterowania

Zestaw słuchawkowy umożliwia odbieranie połączeń i słuchanie muzyki za pomocą urządzenia Nokia N73 Music Edition.

Włóż wtyczkę zestawu słuchawkowego do gniazda pilota zdalnego sterowania. Włóż wtyczkę Pop-Port pilota zdalnego sterowania do złącza Pop-Port urządzenia. Po wykonaniu tych czynności zestaw słuchawkowy jest gotowy do użycia.

Aby zadzwonić, wprowadź numer na klawiaturze urządzenia tak samo jak wtedy, gdy pilot zdalnego sterowania nie jest podłączony. Prowadząc rozmowę, mów do mikrofonu pilota zdalnego sterowania. Aby odebrać lub zakończyć połączenie, naciśnij .

Klawisze mediów znajdujące się na pilocie zdalnego sterowania służą do sterowania odtwarzaczem muzycznym. Aby dostosować głośność dźwięku słuchawek, naciśnij klawisz głośności z boku pilota zdalnego sterowania. Aby zablokować przyciski pilota zdalnego sterowania, przesunij przełącznik blokady z boku pilota.



Włączanie urządzenia

1. Naciśnij i przytrzymaj klawisz wyłącznika ().
2. Jeśli urządzenie zażąda podania kodu blokady (U)PIN, wprowadź go i naciśnij . Fabrycznie ustawionym kodem blokady jest ciąg cyfr 12345.



Urządzenie to ma dwie anteny wewnętrzne.



Uwaga: Tak jak w przypadku każdego innego urządzenia nadawczo-odbiorczego, nie dotykaj bez potrzeby funkcjonującej anteny. Na przykład, unikaj dotykania anteny komórkowej w trakcie rozmowy telefonicznej. Dotykanie anteny niekorzystnie wpływa na jakość połączeń i może przyczyniać się do niepotrzebnego wzrostu pobieranej przez urządzenie energii. Unikanie kontaktu z anteną podczas korzystania z urządzenia pozwala w sposób optymalny wykorzystywać parametry anteny i żywotność baterii.



Po pierwszym włączeniu urządzenie może żądać wprowadzenia następujących informacji: **Wyb. miasto pobytu;** **Godzina;** i **Data:**. Użyj klawisza przewijania i klawiszy numerycznych. Aby znaleźć miasto, wprowadź pierwsze litery jego nazwy. Wybór miasta decyduje o strefie czasowej zegara w urządzeniu.

Nokia N73 Music Edition ma automatycznie skonfigurowane ustawienia MMS, GPRS, transmisji strumieniowych i mobilnego Internetu na podstawie informacji udostępnionych przez usługodawcę lub operatora sieci.

Naciśnij  w celu otwarcia menu głównego.

Usługodawca mógł zażądać zablokowania pewnych funkcji lub uniemożliwić ich włączenie w urządzeniu. Takie funkcje nie będą wówczas dostępne w menu urządzenia. Urządzenie może też być specjalnie skonfigurowane. Taka konfiguracja może polegać na zmianie haseł w menu i ich kolejności oraz na zmianie wyglądu ikon. Więcej na ten temat można się dowiedzieć od usługodawcy.

Blokada klawiatury

Blokada klawiatury zapobiega przypadkowemu naciskaniu klawiszy.

Aby zablokować: W trybie gotowości naciśnij , a następnie * . Gdy klawisze są zablokowane, na wyświetlaczu jest wyświetlany symbol .

Aby odblokować: Naciśnij , a następnie * .

Nawet gdy klawiatura jest zablokowana, niewykluczona jest możliwość nawiązania połączenia z oficjalnym, zaprogramowanym w urządzeniu numerem alarmowym.

Aby wyłączyć podświetlenie wyświetlacza, gdy klawiatura jest zablokowana, naciśnij .

Instalacja karty pamięci

Używaj wyłącznie kart miniSD zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym urządzeniem. Firma Nokia używa kart pamięci spełniających przyjęte standardy branżowe, jednak karty innych firm mogą nie działać poprawnie lub nie być w pełni kompatybilne z tym urządzeniem.

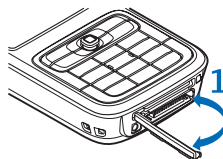


W tym urządzeniu używać można tylko kompatybilnych kart miniSD. Inne karty pamięci, na przykład takie jak Reduced Size MultiMediaCard, nie pasują do złącza kart MMC i nie są kompatybilne z tym urządzeniem. Użycie niekompatybilnej karty pamięci może spowodować uszkodzenie karty i samego urządzenia oraz uszkodzenie danych zapisanych na takiej niekompatybilnej karcie.

Aby zwiększyć ilość miejsca do zapisywania danych w pamięci urządzenia, można użyć kompatybilnej karty miniSD. Można również utworzyć kopię zapasową danych zapisanych na karcie pamięci urządzenia.

Karty pamięci należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

1. Aby włożyć kartę pamięci **(1)**, włóż paznokieć do szczeliny pod pokrywą gniazda karty pamięci i otwórz pokrywę.



2. Włóż kartę pamięci do jej gniazda **(2)**. Złącza karty powinny być skierowane w górę i w kierunku gniazda.



3. Wciśnij kartę. Gdy karta zatrzaśnie się na swoim miejscu, usłyszysz kliknięcie.
4. Zamknij pokrywę. Nie można używać karty pamięci przy otwartej pokrywce gniazda.



Wyjmowanie karty pamięci

1. Przed wyjęciem karty pamięci naciśnij **(O)**, a następnie wybierz **Usuń kartę pamięci**. Wszystkie aplikacje zostaną zamknięte.
2. Kiedy wyświetli się komunikat **Wyjmij kartę pamięci i naciśnij „OK”**, otwórz pokrywę gniazda karty pamięci.

3. Naciśnij kartę, aby odblokować ją w gnieździe.

4. Wyjmij kartę pamięci. Jeśli urządzenie jest włączone, wybierz **OK**.



Ważne: nigdy nie wyjmuj karty pamięci w trakcie wykonywania operacji na tej karcie. Wyjęcie karty w takim momencie może spowodować uszkodzenie samej karty pamięci, jak również urządzenia. Uszkodzeniu mogą też ulec zapisane na karcie dane.

Przesyłanie materiałów z innego urządzenia

Przed użyciem aplikacji **Transfer** przeczytaj instrukcję obsługi.

Nokia Content Copier z pakietu Nokia PC Suite umożliwia kopiowanie danych z kompatybilnego telefonu Nokia. Użyj dysku CD-ROM dołączonego do urządzenia. Nokia Content Copier działa z różnymi modelami telefonów Nokia. Informacje na temat urządzeń kompatybilnych z poszczególnymi wersjami pakietu Nokia PC Suite można uzyskać pod adresem www.nokia.com/pcsuite.

Odtwarzacz muzyczny

Funkcja ochrony praw autorskich może uniemożliwić kopiowanie, modyfikowanie, przesyłanie i przekazywanie niektórych zdjęć, muzyki (w tym dźwięków dzwonka) i innych materiałów.



Ostrzeżenie: Słuchaj muzyki na umiarkowanym poziomie głośności. Dłuższe słuchanie bardzo głośnej muzyki może spowodować uszkodzenie słuchu. Gdy głośnik jest włączony, nie trzymaj urządzenia przy uchu, ponieważ dźwięki mogą być bardzo głośne.

Odtwarzanie utworu

1. Naciśnij .
2. Za pomocą klawisza przewijania przejdź do wybranego utworu, wykonawcy lub innej kategorii, a następnie naciśnij klawisz przewijania, aby otworzyć listy kategorii.
3. Naciśnij klawisz przewijania, aby rozpocząć odtwarzanie wybranego utworu. Za pomocą klawisza przewijania możesz przechodzić do elementów sterujących.

Aby otworzyć widok **Odtwarzanie** odtwarzacza muzycznego z dowolnego innego widoku, naciśnij . Aby przywrócić poprzedni widok, naciśnij ten przycisk ponownie.

Aby wybrać więcej utworów do odtwarzania w widoku **Odtwarzanie**, wybierz **Opcje** > **Idź do menu Muzyka**.

Aby odświeżyć fonotekę po zaktualizowaniu wyboru utworów w urządzeniu, przejdź do **Menu Muzyka** i wybierz **Opcje** > **Odśwież Fonotekę**.

Utwory zapisane na karcie pamięci są dostępne tylko wtedy, gdy karta jest włożona do urządzenia.

Przesyłanie muzyki

1. Połącz urządzenie z kompatybilnym komputerem za pomocą kabla do przesyłania danych. W urządzeniu Nokia N73 Music Edition wybierz jako typ połączenia **Odtwarzacz multimedialny**.
2. W kompatybilnej wersji odtwarzacza Windows Media Player, wybierz jedną z poniższych metod przesyłania muzyki:
 - **Synchronise all** — zawartość fonotek komputera i urządzenia Nokia N73 Music Edition zostanie automatycznie ujednolicona po przesłaniu muzyki w obu kierunkach. Operacja będzie



przeprowadzana każdorazowo po połączeniu urządzenia z kompatybilną wersją odtwarzacza Windows Media Player. Listy odtwarzania zapisane w urządzeniu nie są zsynchronizowane z komputerem. Warto pamiętać, że fonoteka na komputerze może zawierać więcej plików, niż zmieści się w pamięci wewnętrznej oraz na karcie pamięci urządzenia Nokia N73 Music Edition.

- **Synchronise selected** — wybierz ręcznie pliki i urządzenie, do którego mają zostać przesłane.

3. Wprowadź nazwę, która będzie używana przez program Windows Media Player jako nazwa urządzenia.

Aby zsynchronizować wybrane pliki:

1. Po połączeniu urządzenia z programem Windows Media Player wybierz je z listy wyświetlanej w kolumnie po prawej stronie lub z fonoteki w kolumnie po lewej stronie.
2. Przeciągnij i upuść utwory z kolumny głównej do kolumny po prawej stronie. Aby zmienić kierunek przesyłania, wybierz Źródło z listy w kolumnie po lewej stronie.
3. Aby rozpocząć przesyłanie, kliknij przycisk **Sync to PC / Sync** na dole listy synchronizacji. W przypadku przesyłania utworów do urządzenia na pasku postępu widocznym pod ikoną urządzenia pokazywana jest ilość dostępnej pamięci.

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi pod hasłem Nokia N73 Music Edition.

Robienie zdjęć

Robienie zdjęć i nagrań wideo umożliwiają obie kamery. Kamera znajdująca się z przodu urządzenia pracuje w trybie portretowym, natomiast kamera główna (z tyłu urządzenia) pracuje w trybie poziomym.



1. Aby włączyć kamerę główną, otwórz rozsuwaną osłonę. Wizjer kamery otworzy się w trybie poziomym.
Aby powiększyć lub pomniejszyć zdjęcie, naciśnij klawisz pomniejszania/powiększania.
2. Aby zrobić zdjęcie, naciśnij klawisz fotografowania. Zdjęcie jest zapisywane automatycznie w Galerii.
 - Aby nagrać plik wideo, wybierz **Przełącz do trybu wideo** na aktywnym pasku narzędzi.
 - Aby użyć kamery pomocniczej, wybierz **Opcje > Użyj drugiej kamery**. Wizjer kamery otworzy się w trybie pionowym.
 - Aby wysłać zrobione przed chwilą zdjęcie, wybierz **Wyślij** z aktywnego paska narzędzi.

Aktywny pasek narzędzi w Kamerze i Galerii



Aktywny pasek narzędzi wyświetla skróty podczas używania kamery. Przewiń do wybranych elementów i naciśnij . Jeżeli chcesz, aby aktywny pasek narzędzi był widoczny tylko przez chwilę, kiedy jest potrzebny, wybierz **Opcje > Ukryj ikony**. Aktywny pasek narzędzi można uaktywnić, naciskając .

Udostępnianie zdjęć

1. Aby wysłać zrobione przed chwilą zdjęcie, wybierz  lub naciśnij .
2. Wybierz **Opcje > Wyślij > Przez MMS**. Otworzy się edytor MMS.
3. Wprowadź odbiorców lub grupy z kontaktów albo wpisz numer telefonu odbiorcy.
4. Naciśnij  w celu wysłania wiadomości.

Wysłać można także pliki wideo i stosować inne metody przesyłania, takie jak poczta e-mail, łączność Bluetooth czy podczerwień. Zdjęcia i pliki wideo można również wysłać do albumu online.

Drukowanie zdjęć

Zdjęcia można wydrukować w następujący sposób:

- Na kompatybilnej drukarce za pomocą kabla USB (wymagana jest drukarka kompatybilna ze standardem PictBridge) lub łączności Bluetooth (wymagana jest drukarka kompatybilna z profilem Bluetooth Printing Profile).
- W samoobsługowym punkcie drukowania przy użyciu łączności Bluetooth lub podczerwieni, albo kompatybilnej karty pamięci.
- Aby dodać zdjęcia do Koszyka wydruku (w celu późniejszego wydrukowania) bezpośrednio po ich zrobieniu, wybierz **Dodaj do koszyka wydruku**.
- Aby dodać zdjęcia do Koszyka wydruku w Galerii, wybierz .

Przechowywanie zdjęć

Zdjęcia i wideo można przechowywać w pamięci urządzenia lub na kompatybilnej karcie miniSD.

Przenoszenie zdjęć i wideo do komputera

1. Zainstaluj na kompatybilnym komputerze pakiet Nokia PC Suite.
2. Połącz urządzenie z komputerem za pomocą łączności Bluetooth lub kabla USB do transmisji danych.
3. Użyj aplikacji z pakietu Nokia PC Suite do przeniesienia zdjęć i plików wideo do komputera.

Przydatne skróty

Tryb gotowości



- Aby przełączać otwarte aplikacje, naciśnij i przytrzymaj .
- Aby włączyć kamerę, otwórz rozsuwaną osłonę.
- Aby połączyć się z pocztą głosową (usługa sieciowa), naciśnij i przytrzymaj **1**.
- Aby otworzyć aplikacje muzyczne, naciśnij  (powoduje otwarcie aplikacji **Odtw. muzyczny**) lub naciśnij i przytrzymaj  (powoduje otwarcie aplikacji **Radio**).
- Aby zmienić profil, naciśnij  i wybierz żądany profil.
- Aby przełączać profile **Ogólny** i **Milczący**, naciśnij i przytrzymaj **#**. Jeśli masz dwie linie telefoniczne (usługa sieciowa), czynność ta powoduje przełączenie na drugą linię.
- Aby otworzyć listę ostatnio wybieranych numerów, naciśnij .
- Aby używać poleceń głosowych, naciśnij i przytrzymaj .
- Aby rozpocząć połączenie w aplikacji **Usługi** (usługa sieciowa), naciśnij i przytrzymaj **0**.

Edycja tekstu i list

- Aby zaznaczyć element na liście, przewiń do niego i naciśnij jednocześnie  i .
- Aby zaznaczyć więcej elementów, naciśnij i przytrzymaj , naciskając jednocześnie  lub . Aby zakończyć zaznaczanie, zwolnij , a następnie .
- Aby skopiować i wkleić tekst: Aby wybrać litery lub słowa, naciśnij i przytrzymaj . Aby zaznaczyć tekst, naciśnij  lub . Aby skopiować tekst do schowka, wybierz **Kopiuj**, wciśnij trzymając . Aby wstawić tekst do dokumentu, naciśnij i przytrzymaj , a następnie wybierz **Wklej**.

Oprogramowanie ochronne F-Secure Mobile Security



Uwaga: aplikacja ta jest dostępna tylko w niektórych językach.

Oprogramowanie antywirusowe F-Secure Mobile Security do terminali przenośnych zapewnia w urządzeniu ochronę w czasie rzeczywistym przed szkodliwymi materiałami dzięki automatycznym aktualizacjom przesyłanym drogą radiową. Mobile Security automatycznie wyszukuje wirusy we wszystkich plikach otwieranych w urządzeniu oraz separuje zainfekowane pliki, by chronić pliki pozostałe.

Instrukcje zawiera ulotka Aplikacje dodatkowe.



Ważne: Urządzenie może obsługiwać tylko jedną aplikację antywirusową. Posiadanie kilku aplikacji antywirusowych może niekorzystnie wpływać na jakość połączeń lub może spowodować zatrzymanie pracy urządzenia.

Aplikacje innych producentów dostarczone razem z urządzeniem zostały opracowane przez osoby lub firmy niepowiązane z firmą Nokia i są własnością tych osób lub firm. W odniesieniu do tych aplikacji firmie Nokia nie przysługują żadne prawa autorskie ani inne prawa własności. W związku z tym firma Nokia nie ponosi żadnej odpowiedzialności za zapewnienie użytkownikom końcowym obsługi serwisowej, za prawdziwość działania tych aplikacji, ani za przedstawione w nich informacje bądź za zawarte w nich materiały. Firma Nokia nie udziela też żadnych gwarancji na te aplikacje.

UŻYTKOWNIK NINIEJSZYM PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE OPROGRAMOWANIE ORAZ/LUB APLIKACJE (ŁĄCZNIE „OPROGRAMOWANIE”) DOSTARCZANE SĄ NA ZASADZIE „TAK, JAK SA”, BEZ JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI, UDZIELANEJ W SPOSÓB WYRAŹNY BĄDŹ DOROZUMIANY, W NAJSZERSZYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM NA MOCY WŁAŚCIWYCH PRZEPISÓW PRAWA. FIRMA NOKIA ANI PODMIOTY Z NIĄ ZWIĄZANE NIE SKŁADAJĄ ŻADNYCH ZAPEWNIENI ANI OŚWIADCZEŃ, TAK WYRAŹNYCH JAK I DOROZUMIANYCH, DOTYCZĄCYCH MIĘDZY INNYMI, LECZ NIE WYŁĄCZNIE, TYTUŁU PRAWNEGO DO OPROGRAMOWANIA, JEGO JAKOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ NIENARUSZANIA PRZEZ OPROGRAMOWANIE JAKICHKOLWIEK PRAW OSÓB TRZECICH, W TYM PRAW Z PATENTÓW, PRAW AUTORSKICH LUB ZNAKÓW TOWAROWYCH.

Pomoc techniczna

Pomoc

Funkcja pomocy wyświetla instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia. Aby z dowolnej aplikacji otworzyć tekst pomocy, wybierz **Opcje** > **Pomoc**.

Samouczek

Samouczek zawiera informacje na temat niektórych funkcji urządzenia. Aby wyświetlić go z menu, naciśnij  i wybierz **Aplikacje** > **Samouczek**.

Instrukcja obsługi

Dalsze szczegóły podane są w oddzielnej instrukcji obsługi. Niniejsza broszura „Szybki start” w żadnej mierze nie zastąpi pełnej instrukcji obsługi, w której są zawarte ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa, eksploatacji i konserwacji urządzenia.

Internet

Odwiedź witrynę www.nseries.com/support lub lokalną witrynę internetową firmy Nokia. Znajdziesz tam najnowszą wersję instrukcji obsługi, dodatkowe informacje, pliki do pobrania, a także usługi związane z posiadanym produktem firmy Nokia.

© 2007 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Nokia, Nokia Connecting People i Pop-Port są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez wyrażonej uprzednio na piśmie zgody firmy Nokia jest zabronione.

NOKIA
Connecting People

